Ziyarat Imam Hussain (as) - 15 Rajab / Shaban

Rajab & Shaban · 95 lines

Ziyarat Imam Hussain (as) - 15 Rajab / Shaban

Specific for Rajab 1st/15th(Day/Night) and 15th Sha'ban) Shaykh al-Mufid and Sayyid Ibn Tawus,mention the following form of ziyarah is dedicated to the 1st 'day' of Rajab and 15th Shaban night. al-Shahid added that it is also dedicated to the 1st night ,15th Night and 15th Day of Rajab, and 15th Day of Sha'ban. In conclusion, this form of ziyarah is dedicated to six times. Shaykh al-Mufid and Sayyid Ibn Tawus,mention the following form of ziyarah is dedicated to the first day of Rajab and the fifteenth night of Sha`ban. However, al-Shahid added that it is also dedicated to the first night of Rajab, the fifteenth night of it, the fifteenth day of it, and the fifteenth day of Sha`ban. In conclusion, this form of ziyarah is dedicated to six times. Upon entering the shrine, stop at the holy tomb, and repeat one hundred times: اللهُ اكْبَرُ

Peace be upon you, O son of Allah's Messenger.	*alssalamu `alayka yabna rasuli allahi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O son of the seal of the Prophets.	*alssalamu `alayka yabna khatami alnnabiyyina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَاتَمِ ٱلنَّبِيِّينَ
Peace be upon you, O son of the chief of the Messengers.	*alssalamu `alayka yabna sayyidi almursalina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ ٱلْمُرْسَلِينَ
Peace be upon you, O son of the chief of the Prophets' successors.	*alssalamu `alayka yabna sayyidi alwasiyyina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ ٱلْوَصِيِّينَ
Peace be upon you, O Abu-`Abdullah.	*alssalamu `alayka ya aba `abdillahi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O al-Husayn the son of `Ali.	*alssalamu `alayka ya husaynu ibna `aliyyin*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حُسَيْنُ بْنَ عَلِيٍّ
Peace be upon you, O son of Fatimah the Doyenne of the women of the world.	*alssalamu `alayka yabna fatimata sayyidati nisa'i al`alamina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ ٱلْعَالَمِينَ
Peace be upon you, O saint of Allah and son of His saint.	*alssalamu `alayka ya waliyya allahi wabna waliyyihi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ ٱللَّهِ وَٱبْنَ وَلِيِّهِ
Peace be upon you, O select of Allah and son of His select.	*alssalamu `alayka ya safiyya allahi wabna safiyyihi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا صَفِيَّ ٱللَّهِ وَٱبْنَ صَفِيِّهِ
Peace be upon you, O argument of Allah and son of His argument.	*alssalamu `alayka ya hujjata allahi wabna hujjatihi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ حُجَّتِهِ
Peace be upon you, O beloved by Allah and son of the beloved by Him.	*alssalamu `alayka ya habiba allahi wabna habibihi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ حَبِيبِهِ
Peace be upon you, O representative of Allah and son of His representative.	*alssalamu `alayka ya safira allahi wabna safirihi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا سَفِيرَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ سَفِيرِهِ
Peace be upon you, O keeper of the inscribed Scripture.	*alssalamu `alayka ya khazina alkitabi almasturi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا خَازِنَ ٱلكِتَابِ ٱلْمَسْطُورِ

Peace be upon you, O inheritor of the Torah, the Gospel, and the Psalms.	*alssalamu `alayka ya waritha alttawrati wal-injili walzzaburi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ ٱلتَّوْرَاةِ وَٱلإِنْجِيلِ وَٱلزَّبُورِ
Peace be upon you, O trustee of the All-beneficent God.	*alssalamu `alayka ya amina alrrahmani*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ ٱلرَّحْمٰنِ
Peace be upon you, O partner of the Qur'an.	*alssalamu `alayka ya sharika alqur'ani*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا شَرِيكَ ٱلْقُرْآنِ
Peace be upon you, O support of the religion.	*alssalamu `alayka ya `amuda alddini*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ ٱلدِّينِ
Peace be upon you, O door to the wisdom of the Lord of the worlds.	*alssalamu `alayka ya baba hikmati rabbi al`alamina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بَابَ حِكْمَةِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ
Peace be upon you, O door of Forgiveness; he who enters from this door will be of the secured ones.	*alssalamu `alayka ya baba hittatin alladhi man dakhalahu kana min al-aminina*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بَابَ حِطَّةٍ ٱلَّذِي مَنْ دَخَلَهُ كَانَ مِنَ ٱلآمِنِينَ
Peace be upon you, O case of Allah's knowledge.	*alssalamu `alayka ya `aybata `ilmi allahi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَيْبَةَ عِلْمِ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O place of Allah's secret.	*alssalamu `alayka ya mawdi`a sirri allahi*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا مَوْضِعَ سِرِّ ٱللَّهِ
Peace be upon you, O (the object of) Allah's vengeance and the violated sanctity.	*alssalamu `alayka ya thara allahi wabna tharihi walwitra almawtura*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ ثَارِهِ وَٱلْوِتْرَ ٱلْمَوْتُورَ
Peace be upon you and upon the souls that resided in your yard and settled down near your caravan.	*alssalamu `alayka wa `ala al-arwahi allati hallat bifina'ika wa anakhat birahlika*	السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ ٱلأَرْوَاحِ ٱلَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَأَنَاخَتْ بِرَحْلِكَ
May Allah accept my father, my mother, and myself as ransoms for you, O Abu-`Abdullah.	*bi'abi anta wa ummi wa nafsi ya aba `abdillahi*	بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَنَفْسِي يَا أَبَا عَبْدِ ٱللَّهِ
O Abu-`Abdullah, unbearable is the sorrow and never-racking is the agony you put up with, for us and for all (true) Muslims.	*laqad `azumat almusibatu wa jallat alrraziyyatu bika `alayna wa `ala jami`i ahli al-islami*	لَقَدْ عَظُمَتِ ٱلْمُصِيبَةُ وَجَلَّتِ ٱلرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ جَمِيعِ أَهْلِ ٱلإِسْلاَمِ
Curse of Allah be on the people who laid the basis of wronging and injustice against you the Household of the Prophet.	*fala`ana allahu ummatan assasat asasa alzzulmi waljawri `alaykum ahla albayti*	فَلَعَنَ ٱللَّهُ أُمَّةً أَسَّسَتْ أَسَاسَ ٱلظُّلْمِ وَٱلْجَوْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ البَيْتِ
Curse of Allah be upon the people who removed you from your position	*wa la`ana allahu ummatan dafa`atkum `an maqamikum*	وَلَعَنَ ٱللَّهُ أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ

and took you away from your actual ranks that Allah has chosen for you.	*wa azalatkum `an maratibikum allati rattabakum allahu fiha*	وَأَزَالَتْكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمُ ٱلَّتِي رَتَّبَكُمُ ٱللَّهُ فِيهَا
May Allah accept my father, my mother, and me as ransoms for you, O Abu-`Abdullah.	*bi'abi anta wa ummi wa nafsi ya aba `abdillahi*	بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَنَفْسِي يَا أَبَا عَبْدِ ٱللَّهِ
I bear witness that the shades of the Divine Throne shared the shades of the creatures in shuddering for the shedding of your blood.	*ashhadu laqad iqsha`arrat lidima'ikum azillatu al`arshi ma`a azillati alkhala'iqi*	أَشْهَدُ لَقَدِ ٱقْشَعَرَّتْ لِدِمَائِكُمْ أَظِلَّةُ ٱلعَرْشِ مَعَ أَظِلَّةِ ٱلْخَلَائِقِ
The heavens, the earth, and the inhabitants of the gardens of Paradise, the lands, and the oceans—all those wept for you.	*wa bakatkum alssama'u wal-ardu wa sukkanu aljinani walbarri walbahri*	وَبَكَتْكُمُ ٱلسَّمَاءُ وَٱلأَرْضُ وَسُكَّانُ ٱلْجِنَانِ وَٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ
May Allah shower upon you blessings as many as the number of what is there in the knowledge of Allah.	*salla allahu `alayka `adada ma fi `ilmi allahi*	صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْكَ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ ٱللَّهِ
Here I am at your service, O caller to Allah.	*labbayka da`iya allahi*	لَبَّيْكَ دَاعِيَ ٱللَّهِ
If my body could not respond to your call when you called for aid and my tongue could not respond to your call for help,	*in kana lam yujibka badani `inda istighathatika wa lisani `inda istinsarika*	إِنْ كَانَ لَمْ يُجِبْكَ بَدَنِي عِنْدَ ٱسْتِغَاثَتِكَ وَلِسَانِي عِنْدَ ٱسْتِنْصَارِكَ
then my heart, my hearing, and my sight have verily responded to you.	*faqad ajabaka qalbi wa sam`i wa basari*	فَقَدْ أَجَابَكَ قَلْبِي وَسَمْعِي وَبَصَرِي
Glory be to our Lord! Most surely, the promise of our Lord was to be fulfilled.	*subhana rabbina in kana wa`du rabbina lamaf'ulan*	سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولاً
I bear witness that you are pure, immaculate, and purified and you are the offspring of the pure, immaculate, and purified ones.	*ashhadu annaka tuhrun tahirun mutahharun min tuhrin tahirin mutahharin*	أَشْهَدُ أَنَّكَ طُهْرٌ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مِنْ طُهْرٍ طَاهِرٍ مُطَهَّرٍ
You are indeed pure and you are the reason for the purity of the lands.	*tahurta wa tahurat bika albiladu*	طَهُرْتَ وَطَهُرَتْ بِكَ ٱلْبِلَادُ
Pure is the land where you are and pure is your holy shrine.	*wa tahurat ardun anta biha wa tahura haramuka*	وَطَهُرَتْ أَرْضٌ أَنْتَ بِهَا وَطَهُرَ حَرَمُكَ
I bear witness that you enjoined justice and fairness and you called to them.	*ashhadu annaka qad amarta bilqisti wal`adli wa da`awta ilayhima*	أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَمَرْتَ بِٱلْقِسْطِ وَٱلْعَدْلِ وَدَعَوْتَ إِلَيْهِمَا
And you are verily honest and veracious, and you were truthful in that for which you called.	*wa annaka sadiqun siddiqun sadaqta fima da`awta ilayhi*	وَأَنَّكَ صَادِقٌ صِدِّيقٌ صَدَقْتَ فِيمَا دَعَوْتَ إِلَيْهِ

And you are verily (the object of) Allah's vengeance on the earth.	*wa annaka tharu allahi fi al-ardi*	وَأَنَّكَ ثَارُ ٱللَّهِ فِي ٱلأَرْضِ
And I bear witness that you did convey on behalf of Allah,	*wa ashhadu annaka qad ballaghta `an allahi*	وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ عَنِ ٱللَّهِ
on behalf of your grandfather the Messenger of Allah,	*wa `an jaddika rasuli allahi*	وَعَنْ جَدِّكَ رَسُولِ ٱللَّهِ
on behalf of your father the Commander of the Faithful,	*wa `an abika amiri almu'minina*	وَعَنْ أَبِيكَ أَمِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ
and on behalf of your brother al-Hasan.	*wa `an akhika alhasani*	وَعَنْ أَخِيكَ ٱلْحَسَنِ
And you advised and strove in the way of Allah	*wa nasahta wa jahadta fi sabili allahi*	وَنَصَحْتَ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
and you served Him sincerely until death came upon you.	*wa `abadtahu mukhlisan hatta ataka alyaqinu*	وَعَبَدْتَهُ مُخْلِصاً حَتَّىٰ أَتَاكَ ٱلْيَقِينُ
So, may Allah award you with the best of the rewarding of the foremost (to deeds of goodness).	*fajazaka allahu khayra jaza'i alssabiqina*	فَجَزَاكَ ٱللَّهُ خَيْرَ جَزَاءِ ٱلسَّابِقِينَ
And may Allah bless and exalt you thoroughly.	*wa salla allahu `alayka wa sallama tasliman*	وَصَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ تَسْلِيماً
O Allah, (please) send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad, and send blessings upon al-Husayn the wronged,	*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin wa salli `ala alhusayni almazlumi*	اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلِّ عَلَىٰ ٱلْحُسَيْنِ ٱلْمَظْلُومِ
the martyr, the orthodox,	*alshshahidi alrrashidi*	ٱلشَّهِيدِ ٱلرَّشِيدِ
the slain one whom is wept heavily,	*qatili al`abarati*	قَتِيلِ ٱلْعَبَرَاتِ
and the object of agonies	*wa asiri alkurubati*	وَأَسِيرِ ٱلْكُرُبَاتِ
with such blessings that are increasing, growing, and sacred;	*salatan namiyatan zakiyatan mubarakatan*	صَلاةً نَامِيَةً زَاكِيَةً مُبَارَكَةً
the first of which ascends and the last of which is infinite,	*yas`adu awwaluha wa la yanfadu akhiruha*	يَصْعَدُ أَوَّلُهَا وَلاَ يَنْفَدُ آخِرُهَا
and with the best blessings that You ever sent on any of Your missioned Prophets' sons.	*afdala ma sallayta `ala ahadin min awladi anbiya'ika almursalina*	أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْ أَوْلادِ أَنْبِيَائِكَ ٱلْمُرْسَلِينَ
O God of the worlds!	*ya ilaha al`alamina*	يَا إِلٰهَ ٱلْعَالَمِينَ

Continued...

You may then kiss the holy tomb and put your right and then your left cheeks on it. You may then circumambulate it and kiss it from the four sides. Shaykh al-Mufid adds: You may then direct towards the tomb of `Ali ibn al-Husayn, stop there, and say the following words:

Peace be upon you, O veracious, pure,	*alssalamu `alayka ayyuha alssiddiqu alttayyibu*	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيَّهَا ٱلصِّدِّيقُ ٱلطَّيِّبُ
immaculate, dear, favorite,	*alzzakiyyu alhabibu almuqarrabu*	ٱلزَّكِيُّ ٱلْحَبِيبُ ٱلْمُقَرَّبُ
and son of the basil of Allah's Messenger.	*wabna rayhanati rasuli allahi*	وَٱبْنَ رَيْحَانَةِ رَسُولِ ٱللَّهِ
Peace be upon you as you are steadfast martyr.	*alssalamu `alayka min shahidin muhtasibin*	اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ مِنْ شَهِيدٍ مُحْتَسِبٍ
Allah's mercy and blessings be upon you.	*wa rahmatu allahi wa barakatuhu*	وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
How noble your position is and how honorable your seat is.	*ma akrama maqamaka wa ashrafa munqalabaka*	مَا أَكْرَمَ مَقَامَكَ وَأَشْرَفَ مُنْقَلَبَكَ
I bear witness that Allah thanked you for your efforts,	*ashhadu laqad shakara allahu sa`yaka*	أَشْهَدُ لَقَدْ شَكَرَ ٱللَّهُ سَعْيَكَ
magnified your rewards,	*wa ajzala thawabaka*	وَأَجْزَلَ ثَوَابَكَ
and joined you to the exalted summit	*wa alhaqaka bildhdharwati al`aliyati*	وَأَلْحَقَكَ بِٱلذِّرْوَةِ ٱلْعَالِيَةِ
where there is the entire honor	*haythu alshsharafu kullu alshsharafi*	حَيْثُ ٱلشَّرَفُ كُلُّ ٱلشَّرَفِ
in the elevated chambers.	*wa fi alghurafi alssamiyati*	وَفِي ٱلْغُرَفِ ٱلسَّامِيَةِ
Similarly, He had bestowed upon you and made you one of the members of the Household of the Prophet	*kama manna `alayka min qablu wa ja`alaka min ahli albayti*	كَمَا مَنَّ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَكَ مِنْ أَهْلِ ٱلْبَيْتِ
from whom Allah removed filth and whom He purified with thorough purification.	*alladhina adhhaba allahu `anhum alrrijsa wa tahharahum tathiran*	ٱلَّذِينَ أَذْهَبَ ٱللَّهُ عَنْهُمُ ٱلرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيراً
Allah's blessings, mercy, benedictions, and pleasure be upon you.	*salawatu allahi `alayka wa rahmatu allahi wa barakatuhu wa ridwanuhu*	صَلَوَاتُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَرِضْوَانُهُ
So, O pure master, (please) intercede for me with your Lord	*fashfa`ayyuha alssayyidu alttahiru ila rabbika*	فَٱشْفَعْ أَيُّهَا ٱلسَّيِّدُ ٱلطَّاهِرُ إِلَىٰ رَبِّكَ

so that He may unburden and relieve me from the loads (of sins) that I carry on my back.	*fi hatti al-athqali `an zahri wa takhfifiha `anni*	فِي حَطِّ ٱلأَثْقَالِ عَنْ ظَهْرِي وَتَخْفِيفِهَا عَنِّي
And (please) have mercy upon my humbleness and submission to you and to the master, your father. May Allah bless you both.	*warham dhulli wa khudu`i laka wa lilssayyidi abika salla allahu `alaykuma*	وَٱرْحَمْ ذُلِّي وَخُضُوعِي لَكَ وَلِلسَّيِّدِ أَبِيكَ صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْكُمَا

Continued....

You may then throw yourself on the tomb and say the following words:

May Allah increase your honor in the Hereafter	*zada allahu fi sharafikum fi al-akhirati*	زَادَ ٱللَّهُ فِي شَرَفِكُمْ فِي ٱلآخِرَةِ
in the same way as He honored you in this world	*kama sharrafakum fi alddunya*	كَمَا شَرَّفَكُمْ فِي ٱلدُّنْيَا
and may He bless you in the same way as He blessed others on account of you.	*wa as`adakum kama as`ada bikum*	وَأَسْعَدَكُمْ كَمَا أَسْعَدَ بِكُمْ
And I bear witness that you are the signposts of the religion	*wa ashhadu annakum a`lamu alddini*	وَأَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَعْلاَمُ ٱلدِّينِ
and the stars of the worlds.	*wa nujumu al`alamina*	وَنُجُومُ ٱلْعَالَمِينَ
Peace and Allah's mercy and blessings be upon you.	*wa alssalamu `alaykum wa rahmatu allahi wa barakatuhu*	وَٱلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Continued - Martyrs of Karbala

You may then direct towards the martyrs and say the following words: After Completion of the below : You may then return to the side of the Imam's head to offer the (two-unit) prayer of ziyarah and pray Almighty Allah for yourself, your parents, and your brethren-in-faith.

Peace be upon you all, O supporters of Allah	*alssalamu `alaykum ya ansara allahi*	السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ ٱللَّهِ
supporters of His Messenger,	*wa ansara rasulihi*	وَأَنْصَارَ رَسُولِهِ
supporters of `Ali the son of Abu-Talib	*wa ansara `aliyyi ibni abi talibin*	وَأَنْصَارَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
supporters of Fatimah,	*wa ansara fatimata*	وَأَنْصَارَ فَاطِمَةَ
supporters of al-Hasan and al-Husayn,	*wa ansara alhasani walhusayni*	وَأَنْصَارَ ٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ
and supporters of Islam.	*wa ansara al-islami*	وَأَنْصَارَ ٱلإِسْلاَمِ

I bear witness that you indeed did sincerely for the sake of Allah	*ashhadu annakum laqad nasahtum lillahi*	أَشْهَدُ أَنَّكُمْ لَقَدْ نَصَحْتُمْ لِلَّهِ
and strove sincerely in His way.	*wa jahadtum fi sabilihi*	وَجَاهَدْتُمْ فِي سَبِيلِهِ
So, may Allah reward you on behalf of Islam and its people with the best of rewarding.	*fajazakum allahu `an al-islami wa ahlihi afdala aljaza'i*	فَجَزَاكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلإِسْلاَمِ وَأَهْلِهِ أَفْضَلَ ٱلْجَزَاءِ
By Allah I swear, you did win a great success.	*fuztum wallahi fawzan `aziman*	فُزْتُمْ وَٱللَّهِ فَوْزاً عَظِيماً
I whish I were with you so that I would win a great success.	*ya laytani kuntu ma`akum fa'afuza fawzan `aziman*	يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَفُوزَ فَوْزاً عَظِيماً
I bear witness that you are alive with your Lord, receiving sustenance.	*ashhadu annakum ahya'un `inda rabbikum turzaquna*	أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّكُمْ تُرْزَقُونَ
I bear witness that you are the true martyrs and the true happy ones	*ashhadu annakumu alshshuhada'u walssu`ada'u*	أَشْهَدُ أَنَّكُمُ ٱلشُّهَدَاءُ وَٱلسُّعَدَاءُ
and you are the winners in the most elevated ranks.	*wa annakumu alfa'izuna fi darajati al`ula*	وَأَنَّكُمُ ٱلْفَائِزُونَ فِي دَرَجَاتِ ٱلْعُلَىٰ